

Diario Oficial

de la Unión Europea

C 297



Edición
en lengua española

Comunicaciones e informaciones

53° año
3 de noviembre de 2010

Número de información

Sumario

Página

IV Información

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

Comisión Europea

2010/C 297/01	Tipo de cambio del euro	1
2010/C 297/02	Tipo de cambio del euro	2

V Anuncios

PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS

Oficina Europea de Selección de Personal (EPSO)

2010/C 297/03	Convocatoria de oposiciones generales	3
---------------	---	---

ES

Precio:
3 EUR

(continúa al dorso)

PROCEDIMIENTOS RELATIVOS A LA APLICACIÓN DE LA POLÍTICA DE COMPETENCIA

Comisión Europea

2010/C 297/04	Notificación previa de una operación de concentración (Asunto COMP/M.6023 — Österreichische Post/Schweizerische Post/JV) — Asunto que podría ser tramitado conforme al procedimiento simplificado ⁽¹⁾	4
---------------	--	---



⁽¹⁾ Texto pertinente a efectos del EEE

IV

(Información)

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y
ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

COMISIÓN EUROPEA

Tipo de cambio del euro ⁽¹⁾

1 de noviembre de 2010

(2010/C 297/01)

1 euro =

Moneda			Tipo de cambio		
USD	dólar estadounidense	1,3926	AUD	dólar australiano	1,4094
JPY	yen japonés	111,94	CAD	dólar canadiense	1,4160
DKK	corona danesa	7,4569	HKD	dólar de Hong Kong	10,7957
GBP	libra esterlina	0,86675	NZD	dólar neozelandés	1,8130
SEK	corona sueca	9,2765	SGD	dólar de Singapur	1,7989
CHF	franco suizo	1,3756	KRW	won de Corea del Sur	1 556,66
ISK	corona islandesa		ZAR	rand sudafricano	9,7495
NOK	corona noruega	8,1455	CNY	yuan renminbi	9,3325
BGN	lev búlgaro	1,9558	HRK	kuna croata	7,3469
CZK	corona checa	24,533	IDR	rupia indonesia	12 424,86
EEK	corona estonia	15,6466	MYR	ringgit malayo	4,3066
HUF	forint húngaro	270,75	PHP	peso filipino	59,739
LTL	litas lituana	3,4528	RUB	rublo ruso	42,8993
LVL	lats letón	0,7097	THB	baht tailandés	41,590
PLN	zloty polaco	3,9701	BRL	real brasileño	2,3691
RON	leu rumano	4,2825	MXN	peso mexicano	17,1951
TRY	lira turca	1,9872	INR	rupia india	61,8871

⁽¹⁾ Fuente: tipo de cambio de referencia publicado por el Banco Central Europeo.

Tipo de cambio del euro ⁽¹⁾**2 de noviembre de 2010**

(2010/C 297/02)

1 euro =

Moneda			Tipo de cambio		
USD	dólar estadounidense	1,4018	AUD	dólar australiano	1,4021
JPY	yen japonés	113,18	CAD	dólar canadiense	1,4168
DKK	corona danesa	7,4564	HKD	dólar de Hong Kong	10,8660
GBP	libra esterlina	0,87490	NZD	dólar neozelandés	1,8154
SEK	corona sueca	9,3230	SGD	dólar de Singapur	1,8057
CHF	franco suizo	1,3766	KRW	won de Corea del Sur	1 559,75
ISK	corona islandesa		ZAR	rand sudafricano	9,7440
NOK	corona noruega	8,2030	CNY	yuan renminbi	9,3608
BGN	lev búlgaro	1,9558	HRK	kuna croata	7,3440
CZK	corona checa	24,500	IDR	rupia indonesia	12 511,26
EEK	corona estonia	15,6466	MYR	ringgit malayo	4,3260
HUF	forint húngaro	270,75	PHP	peso filipino	59,847
LTL	litas lituana	3,4528	RUB	rublo ruso	43,1555
LVL	lats letón	0,7097	THB	baht tailandés	41,774
PLN	zloty polaco	3,9548	BRL	real brasileño	2,3874
RON	leu rumano	4,2880	MXN	peso mexicano	17,2419
TRY	lira turca	1,9830	INR	rupia india	62,1700

⁽¹⁾ Fuente: tipo de cambio de referencia publicado por el Banco Central Europeo.

V

(Anuncios)

PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS

OFICINA EUROPEA DE SELECCIÓN DE PERSONAL (EPSO)

CONVOCATORIA DE OPOSICIONES GENERALES

(2010/C 297/03)

La Oficina Europea de Selección de Personal (EPSO) organiza las siguientes oposiciones generales:

- EPSO/AST/105/10 — Verificadores lingüísticos de lengua griega (EL),
- EPSO/AST/106/10 — Verificadores lingüísticos de lengua española (ES),
- EPSO/AST/107/10 — Verificadores lingüísticos de lengua neerlandesa (NL),
- EPSO/AST/108/10 — Verificadores lingüísticos de lengua portuguesa (PT).

Asistentes (AST 3) en el ámbito de la preparación y del control lingüístico de textos para las Recopilaciones de jurisprudencia del Tribunal de Justicia.

El anuncio de oposiciones se publica únicamente en griego, español, neerlandés y portugués en el Diario Oficial C 297 A de 3 de noviembre 2010.

Para más información, consúltese la página web de la EPSO: <http://eu-careers.eu>

PROCEDIMIENTOS RELATIVOS A LA APLICACIÓN DE LA POLÍTICA DE COMPETENCIA

COMISIÓN EUROPEA

Notificación previa de una operación de concentración

(Asunto COMP/M.6023 — Österreichische Post/Schweizerische Post/JV)

Asunto que podría ser tramitado conforme al procedimiento simplificado

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2010/C 297/04)

1. El 22 de octubre de 2010, la Comisión recibió la notificación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 139/2004 del Consejo ⁽¹⁾, de un proyecto de concentración por el cual las empresas Österreichische Post AG («ÖP», Austria) y Schweizerische Post («SP», Suiza) adquieren el control conjunto, a tenor de lo dispuesto en el artículo 3, apartado 1, letra b), del Reglamento comunitario de concentraciones, de la empresa meiller direct GmbH (Alemania) mediante contrato y adquisición de acciones en una empresa en participación de nueva creación.

2. Las actividades comerciales de las empresas en cuestión son las siguientes:

- ÖP: prestación de servicios en el ámbito de los envíos postales y de paquetes con destinatario, periódicos, envíos sin destinatario, servicios electrónicos, servicios de logística, etc.,
- SP: prestación de servicios en el ámbito de los envíos postales y de paquetes con destinatario, periódicos, envíos sin destinatario, servicios electrónicos, servicios de logística y similares, servicios en el ámbito del marketing de diálogo y la gestión de documentos, etc.,
- meiller direct GmbH: impresión y ensobrado de envíos comerciales directos con destinatario o sin él (*direct mailing*).

3. Tras un examen preliminar, la Comisión considera que la operación notificada podría entrar en el ámbito de aplicación del Reglamento comunitario de concentraciones. No obstante, se reserva su decisión definitiva al respecto. En virtud de la Comunicación de la Comisión sobre el procedimiento simplificado para tramitar determinadas concentraciones en virtud del Reglamento comunitario de concentraciones ⁽²⁾, este asunto podría ser tramitado conforme al procedimiento simplificado establecido en dicha Comunicación.

4. La Comisión invita a los interesados a que le presenten sus posibles observaciones sobre el proyecto de concentración.

Las observaciones deberán obrar en poder de la Comisión en un plazo máximo de diez días a partir de la fecha de la presente publicación. Podrán enviarse por fax (+32 22964301), por correo electrónico a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o por correo, con indicación del número de referencia COMP/M.6023 — Österreichische Post/Schweizerische Post/JV, a la siguiente dirección:

Comisión Europea
Dirección General de Competencia
Registro de Concentraciones
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ DO L 24 de 29.1.2004, p. 1 («Reglamento comunitario de concentraciones»).

⁽²⁾ DO C 56 de 5.3.2005, p. 32 («Comunicación sobre el procedimiento simplificado»).

Precio de suscripción 2010 (sin IVA, gastos de envío ordinario incluidos)

Diario Oficial de la UE, series L + C, solo edición impresa	22 lenguas oficiales de la UE	1 100 EUR al año
Diario Oficial de la UE, series L + C, edición impresa + CD-ROM anual	22 lenguas oficiales de la UE	1 200 EUR al año
Diario Oficial de la UE, serie L, solo edición impresa	22 lenguas oficiales de la UE	770 EUR al año
Diario Oficial de la UE, series L + C, CD-ROM mensual (acumulativo)	22 lenguas oficiales de la UE	400 EUR al año
Suplemento del Diario Oficial (serie S: Anuncios de contratos públicos), CD-ROM, dos ediciones a la semana	Plurilingüe: 23 lenguas oficiales de la UE	300 EUR al año
Diario Oficial de la UE, serie C: Oposiciones	Lengua(s) en función de la oposición	50 EUR al año

La suscripción al *Diario Oficial de la Unión Europea*, que se publica en las lenguas oficiales de la Unión Europea, está disponible en 22 versiones lingüísticas. Incluye las series L (Legislación) y C (Comunicaciones e informaciones).

Cada versión lingüística es objeto de una suscripción aparte.

Con arreglo al Reglamento (CE) nº 920/2005 del Consejo, publicado en el Diario Oficial L 156 de 18 de junio de 2005, que establece que las instituciones de la Unión Europea no estarán temporalmente vinculadas por la obligación de redactar todos los actos en irlandés y de publicarlos en esta lengua, los Diarios Oficiales publicados en lengua irlandesa se comercializan aparte.

La suscripción al Suplemento del Diario Oficial (serie S: Anuncios de contratos públicos) reagrupa las 23 versiones lingüísticas oficiales en un solo CD-ROM plurilingüe.

Previo petición, las personas suscritas al *Diario Oficial de la Unión Europea* podrán recibir los anexos del Diario Oficial. La publicación de estos anexos se comunica mediante una «Nota al lector» insertada en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El formato CD-ROM se sustituirá por el formato DVD durante el año 2010.

Venta y suscripciones

Las suscripciones a diversas publicaciones periódicas de pago, como la suscripción al *Diario Oficial de la Unión Europea*, están disponibles en nuestra red de distribuidores comerciales, cuya relación figura en la dirección siguiente de Internet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_es.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) ofrece acceso directo y gratuito a la legislación de la Unión Europea. Desde este sitio puede consultarse el *Diario Oficial de la Unión Europea*, así como los Tratados, la legislación, la jurisprudencia y la legislación en preparación.

Para más información acerca de la Unión Europea, consulte: <http://europa.eu>



Oficina de Publicaciones de la Unión Europea
2985 Luxemburgo
LUXEMBURGO

ES